



À principiu



Anu participatu à istu discu :

**Antone Chauvy** : Chitarra

**Eric Ferrari** : Basse è chitarra

**Ceccè Guironnet** : Voci, chjarinetto è strumenti à fiati

**Sebastien Lafarge** : Voci, chitarra è armoniu

**Ghjuvanfrancescu Mattei** : Voci è chitarra

**Petrughjuvanni Mattei** : Voci

**Nicolas Torracinta** : Chitarre, saz

**Benjamin Dolignon** : Voci

**Mario Evangelista** : Mandolina (7)

**Louis Mhlanga** : Voce è chitarre (11)

**Mokhtar Samba** : Percussione

**André Tomasso** : Sassofunu supranu (7)

**Fanou Torracinta** : Chitarra (9)

Tutte e canzone sò state scritte, cumposte è accunciate da u grupp Alba fora di :  
Di punta à l'abbissu (4) scritta è cumposta da Claude Bellagamba,  
Stranieru da l'internu (11) scritta da Ghjacumina Acquaviva-Bosseur.

E piture sò di Béatrice Brisset, u ritrattu di Marc A. Deckers è l'infugrafia di Air Toon Design.

Translate of lyrics in english, german and french are avaible on our website  
[www.l-alba.com](http://www.l-alba.com)

Istu album hè statu arregistratu à u Pedigrisgiu,  
Mischiatu è ammaestratu in København da Lars Nissen.



Ringraziemu à l'artisti chì ci anu avviatu :

Ghjacumina Acquavia-Bosseur è Claude Bellagamba ; Béatrice Brisset ; David Cruciani ; Mario Evangelista ; Emmanuel Gallet ; Louis Mhlanga ; Mokhtar Samba ; Fanou Torracinta ; André Tomasso ; Natale Valli.

I nostri partenarii fidi chì accumpagnanu u nostru prugettlu musicale :

Acme (François Daggregorio, Annaïs Monet, Carole Agostini) ; Laurent Boireau di Crénouille production ; Jean-Joseph Cantelli ; Jean-Philippe Cantet ; Isis Chiappe-Canavelli ; a Cullettività di Corsica ; Pierre Decortès ; Damien Delgrossi pè i so cunsiglii ; Véronique Gau è Patrick Vilbert ; Bertrand Lavaine ; Jean-Philippe Mesguen ; Vincent Moon è Priscilla Telmon di Petites Planètes ; Antoine Perigot ; Dominique Perrot di CSI la Balagne ; u Viscuvatu di Corsica.



## Guarisce

Sguassu e to ferite  
Cù un guantu di seta  
Sguassu e nostre lite  
Di tonu è di saetta

## Contu i to rispiri

Cù un rillogiu di piombu  
Contu i suveniri  
Chì ùn trovanu ribombu

Eo t'aghju da guarisce  
Cù e mo mani lisce  
È ti purteraghju  
**Sanu è arrittu ind'e tè**

Ma chì suffierà u ventu  
Cuntrariu à i to ansci ?  
Sbatte e tendine  
È chjose e finestre



## Indiferenti

U core rottu è e mani frustate  
U corpu biotu è i panni spezzati  
E spighe goffe chì un mutanu granu  
I falchi ti piglieranu

Indiferenti à ogni dramu vanu  
Lacelli fiscanu pianu  
**A vista** di a nuttata  
È a terra scaffittata

À chì ghjova à chì ghjuverà ?  
S'ella hè guasta a storia  
S'ella hè guerra a gloria  
**Ma chì vale ma chì valerà ?**  
À chì ghjova,  
À chì ghjuverà ?

A carne rotta è e mani ligate  
L'intornu biotu è i panni appezzati  
A sbacca soffia è muta l'umanu  
Ellì ti piglieranu

Indiferenti à ogni dramu vanu  
L'omi a si infilzanu pianu  
**À ochju** è à vista nata  
A realtà sfacciata

**Sò a forza sò l'immortale**  
M'abbasta a to storia  
S'ella hè guerra a gloria  
Ma basta a to storia  
S'ella hè vera a gloria



## à Régis Stranieru da l'internu

À principiu ...  
Bisognu ùn ci era di fà tanta sbacca  
Di ceppu, di lingua, era viota brisacca  
À principiu ...  
Nimu ùn si stava chjosi ingabbiati  
Subitu cappiati l'acelli intrappulati

À principiu ...  
Ùn si circava solu à vende è à cumprà,  
A robba vinuta, tutt'era da fà la girà  
À principiu ...  
Nimu ùn viaghjava à ciarbellu imprestu  
Ùn ci n'era danari in Banca Impresti

À principiu ...  
Ùn sò s'è n'eramu malaviati o sebiati  
**A colpa vole culpisce, omu ùn hè cusì smizatî ...**  
À principiu ...  
Listesse mascare, listessu curteghju  
À quandu megliu à quandu peghju

À principiu ...  
Ùn eramu partuti da annigacci  
Tanti chjassi da megliu ritruvacci  
À principiu ...  
Nimu timia, cumu avarà da finisce ?  
**Un fiatù, Unu, natu à l'Acqua di e spiscie**

Da u principiu,  
Tutti pari, trà paradisu è infernu,  
Tutti simu, stranieri da l'internu.



## A to cullana

À zirli d'oru è di ricami  
Mi chjama u mare à annacquammi  
Sò centumila e induvinelle  
Sò centumila i balsami

À acri scoppi è dolci rami  
Mi chjama u mare à annacquammi  
Sò centumila e piattatelle  
Sò centumila i fresterami

## À l'aldilà sò ale di quì chì ci anu da purtà

À gode lochi è appaspalli  
Mi chjama u mare à imbarcammi  
Sò centumila e luminelle  
Sò centumila i fanali

À vede à tè è à scrinatti  
Mi chjama u mare à annigammi  
Sò centumila e nannarelle  
Sò centumila i baratti  
**À l'aldilà sò ale di quì chì ci anu da purtà**

À chjama amara u mare chjama  
A chjave hè in mare per pigliammi  
Sò poche strinte e cannelle  
È sola in pettu a to cullana

À esse casa è fatti ghjanna  
Mi chjama u mare à intempiammi  
Sò tutte sciolte e funicelle  
GHJè sola in pettu a to cullana  
**À l'aldilà sò ale di quì chì ci anu da purtà**

## Sò diventatu

Sò diventatu u mo suminatu  
Ciò ch'o mi sò tenutu è ciò ch'o mi sò lasciatu  
Sò diventatu puru ma **ciò ch'aghju schisatu**

Sò diventatu ciò ch'o temia  
Mi ritrovu solu cun tuttu ciò ch'un avia  
Cun tuttu ciò ch'un vulia

Sò diventatu u scempiu di l'anni ciò ch'elli sfacenu i danni  
Ciò ch'elli sdicenu i panni, ciò ch'elli stancanu l'affanni.

Sò diventatu u mo fabricatu  
Ciò ch'o mi sò vendutu è ciò ch'o mi sò cumpratu  
Sò diventatu muru ma ciò ch'aghju sciappatu

Sò diventatu u mo perdonu di tutti i mo passati  
Di i ricordi persi, di quelli sfurmati  
O da Santi o da Demoniu.

U t'inventerai u to solu basgiu  
**Solu pè riprincipià : Sole per induvinà**  
Sò di ventu è sò di sale,  
Sò diventu irreal  
Sò di ventu irreal.



## Di punta à l'abbissu

**Donne di sole** solu di lume site  
È centu fole à e labbre fiorite  
Lebbi i passi chì di fiamma muvite  
Għjocu di chjome à cunsumà e vite  
Fate morgane è petre calamite

**Donne di luna** mele di luce tonda  
Campu di stelle, eternu di a stonda  
Cantate voi l'abbissi à sponda  
L'arreghju felice chè vo furate à l'ombra  
Chì furlana à a furdana mannelli per a tomba

Da francà u sfracellu  
Di l'ultimu vascellu  
**Fate ci un segnu**  
Date ci un sognu  
Di piacè pienu  
Di pace colmu  
Eppo rebbia d'amore  
A corsa di l'ore

Donne di l'onda di l'acque chete o sciolte  
Mosse ritonde in l'ande dritte o torte  
Memorie fonde di **sperc** date è tolte  
Rii giocondi fiumare à le volte  
Tempere pregne è sumente sepolte

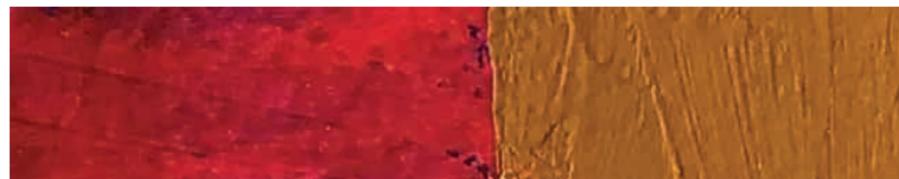
Donne di petra di punta à la pazzia  
Torre arritte annantu à a batticcia  
Ultimu **agrottu** chjostru è abbazia  
Di pettu à l'oddju chì oramai si piglia  
I tempi novi d'amore in caristia

## Paghjella

Ùn ci ai chè duui ghjorni  
È dumane ti ne vai

Avanti di sulcà l'onde  
Veni è toccami **una manu**

È s'ella ùn ti face pena  
Ancu un basgiu pianu pianu



## U Tornaviaghju

Ind'è e stonde chì tuttu pianta  
Nascenu i ghjorni di dumane  
Nè mondi nè menu silenzii  
U tornaviaghju  
Si ne hè inchietatu è ghjunghje quì

### Incù a luce di u to corpu

Campanu ghjorni à e to mani  
Nè lochi nè secreti strani  
U tornaviaghju  
Si ne hè stunatu è ghjunghje quì

A filicaghja chì nunda piatta  
Calma l'abbracci di l'umani  
Nè canti nè viulinate  
U tornaviaghju  
Hà ascultatu pè ghjunghje quì

In una sponda chì tuttu inventa  
Fiurisce u ghjocu di i to basgii  
Nè carche nè menu spugliate  
U tornaviaghju  
Hà visticatu pè ghjunghje quì

Dumane sulcheremu novu  
U mondu amore infinitu  
**Sò fole pè quellu ch'un prova**  
U tornaviaghju  
Si ne hè vultatu à ghjunghje quì

Dumane sulcheremu torna  
U mondu amore infinitu  
**Sò lascite à quellu ch'un trova**  
U tornaviaghju  
Si ne hè vultatu à ghjunghje quì

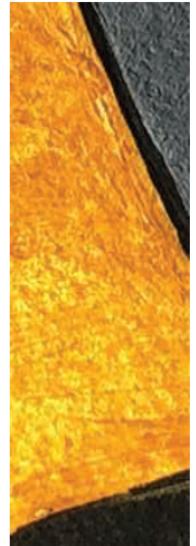
## Schjarì u to chjassu

Schjarì u to chjassu  
Senza tracciatti caminu  
Svannì locu  
Cum'è scuma in un ochjata

**U sole** hà brusgiatu parulle  
È una lenza di vita nurmale

Avvelenati da e fatighe d'eri

Omi è ommoni  
Donne è dunnoni  
Zitelli è zitelloni  
Vechji è vechjaconi  
Si sveglianu  
Fiacchi digià ch'elli sò d'oghje  
E cugnole **ùn sò fole**  
Ùn sò fole e cugnole



## Ancu sfarente

Ne suminate resistenze  
Quantu ch'è alba à e sperenze  
Sò di listessi annacquà.

Quale hè chì ti innalza o corsu ?  
Quale hè chì ti tene u morsu ?

E nostre case incastellate  
Cum'è rifugii di spartere  
Ancu richjose e nostre labbre  
Ci ne hè sempre parulle fiere  
Quand'ellu ci vole à salutà.

**Un mondu scemu à bracanà**  
I nostri populi à sbirbà  
Un lindumane ancu sfarente  
È un caminu à sculinà.

Di ghjelsuminu è d'alimee  
Sò imbalsamate e to idee  
I to verani à festighjà.

**Quale hè chì ti para o corsa ?**  
À quale à to manu hè porsa ?

À un avvène imprimuratu  
Dì a nostra pace à intempià  
U nostru abbracciu innamuratu  
Quand'ellu ci vole à viaghjà  
Da l'esse à u diventà.

Un mondu scemu à bracanà  
I nostri populi à sbirbà  
Un lindumane ancu sfarente  
È un caminu à sculinà.

## Felici suspesi

A mo grande pazzia  
A mo unica è sola  
Uva **malvasia**  
Visu chì cunsola

Da e to alte fonte  
Aghju betu l'amore  
Ma l'acqua da li monti  
À u mare cambia colore

Pè una notte **sola**  
Una volta fola sola  
Una sola volta à mè  
Pè u to adore solu  
U to ardore stolu sole  
Un albore solu à mè

Felici suspesi. Felici suspesi.

